



Jüdisches Museum Berlin

Zwei Jahrtausende Deutsch-Jüdische Geschichte

JMB Lindenstraße 9-14 D-10969 Berlin

S.E. dem Botschafter der Republik Polen
Herrn Prof. ord. Dr. habil. Andrzej Przyłębski
Botschaft der Republik Polen
in der Bundesrepublik Deutschland
Lassenstr. 19-21
14193 Berlin

Cilly Kugelmann

+49 (30) 25 99 3- 357
+49 (30) 25 99 3- 411
c.kugelmann@jmberlin.de

Berlin, 5.12.2016

Sehr geehrter Herr Botschafter,

wir möchten Ihnen unsere Bestürzung und Irritation darüber aussprechen, dass Frau Katarzyna Wielga-Skolimowska als Leiterin des Polnischen Instituts in Berlin abgelöst wurde.

Frau Wielga-Skolimowska hat es verstanden, uns das zeitgenössische Polen über gemeinsame Projekte zu Geschichte und Kultur nahe zu bringen; ihrem Engagement und ihrer ausgezeichneten Arbeit ist es zu verdanken, dass sich polnische Kultur ins Bewusstsein der Berliner eingeschrieben hat. Eine bessere Fürsprecherin für die Angelegenheit Polens werden Sie nicht finden.

Die polnisch-deutschen Beziehungen sind eng und freundschaftlich, was angesichts der deutschen Geschichte, nicht hoch genug bewertet werden muss. Gerade engagierte und kenntnisreiche Vermittler wie Frau Wielga-Skolimowska haben entscheidend zu diesem Verhältnis beigetragen. Nicht zuletzt deshalb sind wir betrübt und verwundert über die plötzliche und für uns nicht nachvollziehbare Entscheidung.

Die Liste der Unterstützer finden Sie anbei.

Mit freundlichen Grüßen

Cilly Kugelmann
Stellvertretende Direktorin und Programmleiterin

cc: S.E. dem Außenminister der Republik Polen Herrn Dr. Witold Waszczykowski



Nele Hertling, Theaterdirektorin
n.hertling@t-online.de

Thomas Köhler, Direktor der Berlinischen Galerie
koehler@berlinischegalerie.de

Thomas Krüger, Präsident der Bundeszentrale für Politische Bildung
thomas.krueger@bpb.de

Shermin Langhoff, Intendantin des Maxim-Gorki-Theaters
Langhoff@gorki.de

Christiane Munsberg, Kulturreferentin Bertelsmann
Christiane.Munsberg@bertelsmann.de

Uwe Neumärker, Direktor Stiftung Denkmal für die ermordeten Juden Europas
Uwe.Neumaerker@stiftung-denkmal.de>

Thomas Oberender, Intendant der Berliner Festspiele
Oberender@berlinerfestspiele.de

Leena Pasanen, Intendantin des Internationalen Leipziger Festivals für Dokumentar-
und Animationsfilm
pasanen@dok-leipzig.de

Stefanie Schüler-Springorum, Direktorin des Zentrums für Antisemitismusforschung
schueler-springorum@tu-berlin.de

Chana Schütz, Stellv. Stiftungsdirektorin, Neue Synagoge Berlin-Centrum Judaicum
schuetz@cjudaicum.de

Hermann Simon, Gründungsdirektor, Neue Synagoge Berlin-Centrum Judaicum
h.simon@centrumjudaicum.de

Thomas Sparr, Suhrkamp Verlag
sparr@suhrkamp.de

Nicola Galliner, Leiterin, Jüdisches Filmfestival Berlin & Brandenburg
nicola.galliner@jfbb.de



Szanowny Panie Ambasador,

chcielibyśmy wyrazić swoją konsternację i irytację wywołaną informacją o zwolnieniu pani Katarzyny Wielgi-Skolimowskiej z posady dyrektora Instytutu Polskiego w Berlinie.

Pani Katarzyna Wielga-Skolimowska umiała jak nikt inny przybliżyć nam nowoczesną Polskę poprzez wspólne projekty z zakresu historii i kultury.

Jej zaangażowaniu i znakomitej pracy zawdzięczamy obecność kultury polskiej w świadomości współczesnych Berlińczyków. Jesteśmy przekonani, że nie znajdują Państwo lepszego rzecznika polskich interesów.

Stosunki polsko-niemieckie są bliskie i przyjazne, co z uwagi na historię Niemiec jest trudną do przecenienia wartością. Właśnie tak zaangażowane i kompetentne osoby jak pani Wielga-Skolimowska przyczyniły się do budowania sukcesu tych relacji.

Przed wszystkim dlatego jesteśmy zasmuceni i zdziwieni tą nagłą i niezrozumiałą decyzją.

Z poważaniem,

Cilly Kugelmann